

香港華字日報

新聞行情日派  
星房虛昂停印  
即日另出附張

週年價銀六員  
每月價銀六毫  
遠近郵費酌加  
六拜禮

光緒二十七年七月廿八日

第壹萬零五百四十四號

么打嘜烟仔



此么打嘜新烟仔係由美國  
揀選上品烟葉泡製氣味純  
而甜淨價極相宜業經通流  
各埠 貴客光顧請嘗試之  
香港美國烟公司啟

瑞記洋行

啟者本公司實備資本英金 百九十  
萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬  
元專保海上各屋宇舖棧貨物及洋面  
船貨無火燭意外之虞如有失慎賠償  
快捷規矩妥善 諸尊光顧請至十環  
鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之  
黃叔簡會同三位面商價錢格外相  
宜倘有要信就近交中環海旁十祥洋  
貨店內妥此達 瑞記洋行謹啟  
庚子年元月十五日

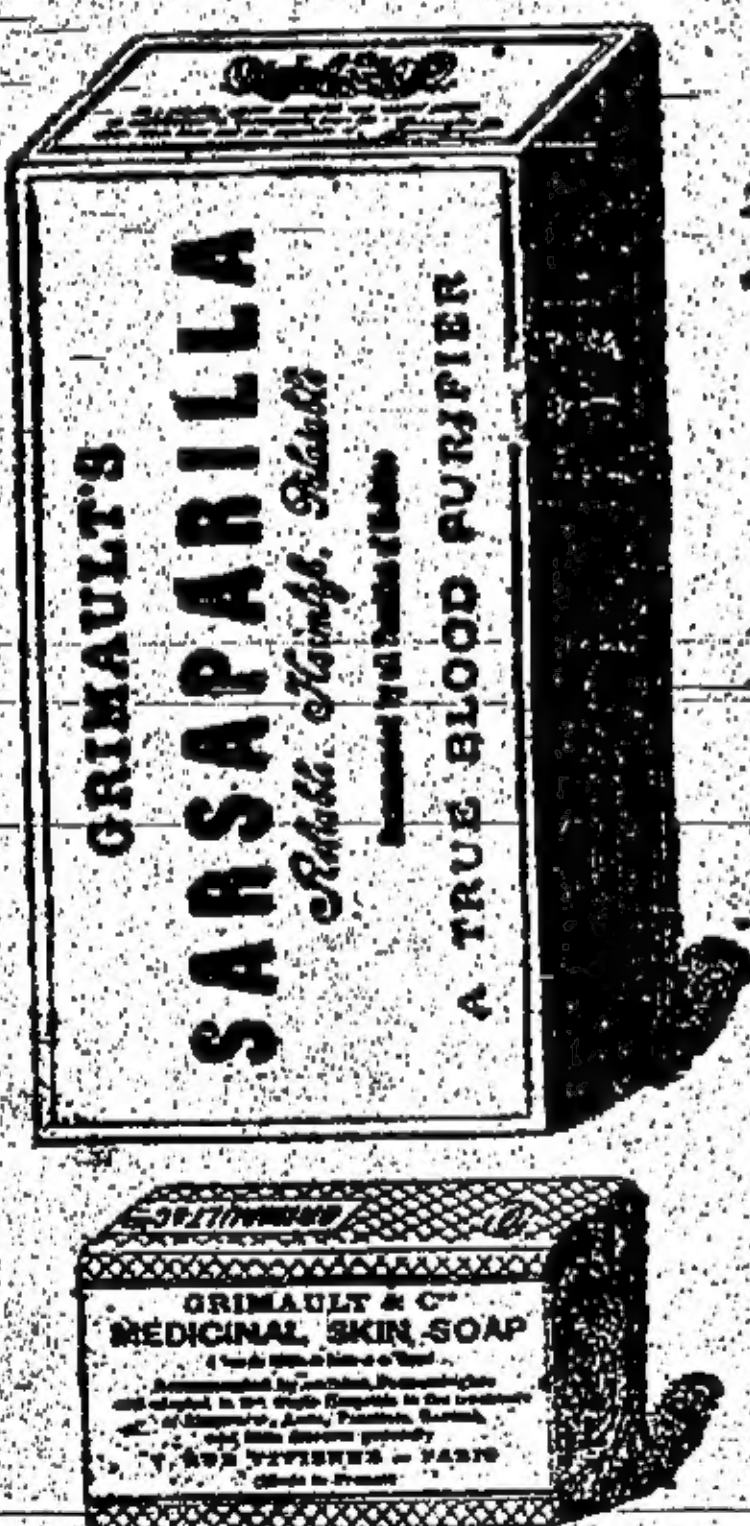
正金銀行

啟者本銀行在日本橫濱開辦自一千八百八十年議集資本銀二千四百  
萬員 一實收資本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘  
積項銀八百萬員計現備資本并盈餘積項合共銀一千六百萬員正  
銀行設在橫濱并分設各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津  
牛莊 香港 孟買 英京倫敦 美國紐約 舊金山 檀香山 法國利  
安等埠 經閱多年本行專做買賣匯兌附屬生理如蒙 賜顧本行支收各  
事定然快捷妥當公平茲將 貴商股戶附貯本行利息列左  
十二個月期週息五厘算  
六個月期週息四厘算  
三個月期週息三厘算  
日息週息二厘算  
光緒廿六年 十月初十日 香港正金銀行代理人謹啟

生髮香水 擦牙香水 免爆拆香水

本號所製生髮香水久已中外  
馳名靡不噴噴稱頌茲特加工  
製用香膏 另隨時製造香  
水外噴噴名香水香油香膏香  
粉發售色色妙妙價廉相宜  
諸君光顧請移玉至荷活道  
雅麗氏醫院對面七十二號  
門牌是荷  
光緒廿六年 閏八月十八日  
白

水精拿禮巴士沙爾馬利克



此水能清血毒及皮膚各樣毛病無論疥癬瘡子  
面而疔瘡與皮膚出疹子花柳餘毒瘰癧通身皮  
膚瘙癢等症洗滌雙耳流水服藥眼痛風濕脚痛骨  
節腫痛等症能奏奇功并能令皮膚肉清淨又能除  
血中熱毒每樽分五十次服內列明度數而服每  
日四點鐘服食一次清血熱須服一月見效除瘡  
面而瘡癩瘡及皮膚各症諸君當內服外洗用光利馬  
爾自製清血水及洗滌藥水並久使藥力深入  
然後洗去此水藥自法京巴黎斯城或香港  
省區民大藥房代售

中國通商銀行

啟者本銀行上年奉 上諭設立立集商本銀五百萬兩  
戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部  
附存銀一百萬兩先在上海 立總行並已在天津煙臺  
重慶漢口鎮江廣州等處設立分行及在香港設立分行定  
於本月初一日開張交易將來各處通商省分分行設至以  
上已設分行各處凡有進出匯兌電報及附屬生理並有  
糧食物業欲按銀兩一切交易妥當無延誤阻滯之倘有  
富商戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附長期短一切  
諸君 玉到本行面議此佈  
辛丑年 元月初一日 中國通商銀行大總理打啟

天福堂

蓋自神農嘗百草煖育 岐伯典醫煙浮丹  
十步之外有良藥我探其生百鍊之候得奇材  
功成于熟我本堂專生藥之門所由我施熟藥  
之用也依樣梓葫蘆號號天福堂號號號號號  
得人傳價取便宜即為濟世皆皆道道各各  
長懸有藥龍君請諸君目照無誤我如見心物  
以聚而精費時分其等製以熟而功自巨得其  
宜而得和人不徒為己幸飲水無食言也恐  
未週知用為佈告 辛丑四月初十日 天福堂謹啟  
西營盤大道西 八百八十號

香港中環正和堂

竊以轉賣市肆不誠實與以隱憂諸君事  
或序藥而或藥藥不辦上品中品下品  
醫藥以奏功醫藥不辦上品中品下品  
能速效至於不求地道而以偽藥真藥日  
而偽藥真藥日而偽藥真藥日而偽藥真藥日  
情殷實濟世無邪玉之能志切地地之良  
之術愛設肆以貨藥惟利而使人機機  
其材童叟無非實價不圖射利如有如  
署取微香聊效濟世林林  
乙未十一月十五日 本堂主人陳雲如謹白

香港李占記鐘表

本號精工西法修鑲鐘表洋琴  
風雨針千甲鐘留聲機等件  
行安當并有精威伯拿拿威威  
華士宜拿表各款金銀表風雨  
針千甲鐘正花旗表拿拿拿拿  
商賜顧請移玉步至上海街  
傍即永勝街口對面新舖是荷  
辛丑年 正月 十號日啟

榮致銅鐵

本號專辦外國銅鐵  
花旗燈件環鐵床車  
房器具及起造物料  
工鐵工鐵瓦面鐵發  
客價甚相宜請移  
玉至中環利源西街  
第廿八號面議是荷  
庚子年 月廿二日  
榮致銅鐵謹啟

始創西製妙糖

啟者本公司承承香港以  
及新界烟膏并二種烟膏  
乃將本求利公道交易  
聞有人欲帶私烟入香港  
界內如有有人出賣  
助助勇向本公司面議  
商定有重賞決不食言特  
此通知  
光緒廿七年元月十一日  
恒華公司告白

退股告白

啟者省城下九甫廣華烟燈雜貨店原係黃健之經手集股  
與維維南同做維維南在店司事黃健之名不升經手之  
維維南與省港各友等共占五股維維南占半股各等占半  
股合共六股開計今黃健之下名并經手省港各等占半  
股別業願將此五股生意退還維維南收領所有客欠  
十七日收回原本立明承退約據維維南收領所有客欠  
店賬店欠客賬賬取街外貨物揭借等項及日後生意盈虧  
俱歸維維南號維維南清償自理與黃健之并無干涉之潘  
編及省港各東無涉此佈  
光緒廿七年五月十九日 黃健之潘編潘省港各東全啟

告白

啟者本行代理英京萬士打  
車成明及普京漢尼溫佛公司  
正頭鋼鐵及各式什貨並代辦  
英美各廠貨物兼代理理  
淡水火船廠生理至於各等貨  
物價錢格外相宜 貴客光顧  
請移玉到本行面議此佈  
辛丑年元月廿三日 乙丑  
士丹利街門牌第廿  
二號三和洋行謹啟

香港旅順萬和行

茲新到花旗上好  
縫衣脚車手車價  
甚相宜施地押助  
名烟仔各色油  
車房事件等貨  
全 貴客光顧請  
移 玉步至荷  
辛丑年 正月  
萬和行謹啟

船務告白

啟者本行代理英京萬士打  
車成明及普京漢尼溫佛公司  
正頭鋼鐵及各式什貨並代辦  
英美各廠貨物兼代理理  
淡水火船廠生理至於各等貨  
物價錢格外相宜 貴客光顧  
請移玉到本行面議此佈  
辛丑年元月廿三日 乙丑  
士丹利街門牌第廿  
二號三和洋行謹啟



# 和大人

此酒專治婦人赤白帶下...  
光緒廿六年十一月八日

# 華祥黃

油意如散九  
光緒廿五年歲次  
已亥四月廿四日

# 知宜煙戒

戒煙本堂自創...  
庚子年八月廿八日

# 大氏藥房

散九丹膏效靈製精  
記為塔伴麟龍看請顧光客貴

# 司公粉麵牌紅及印司公頓鐸士

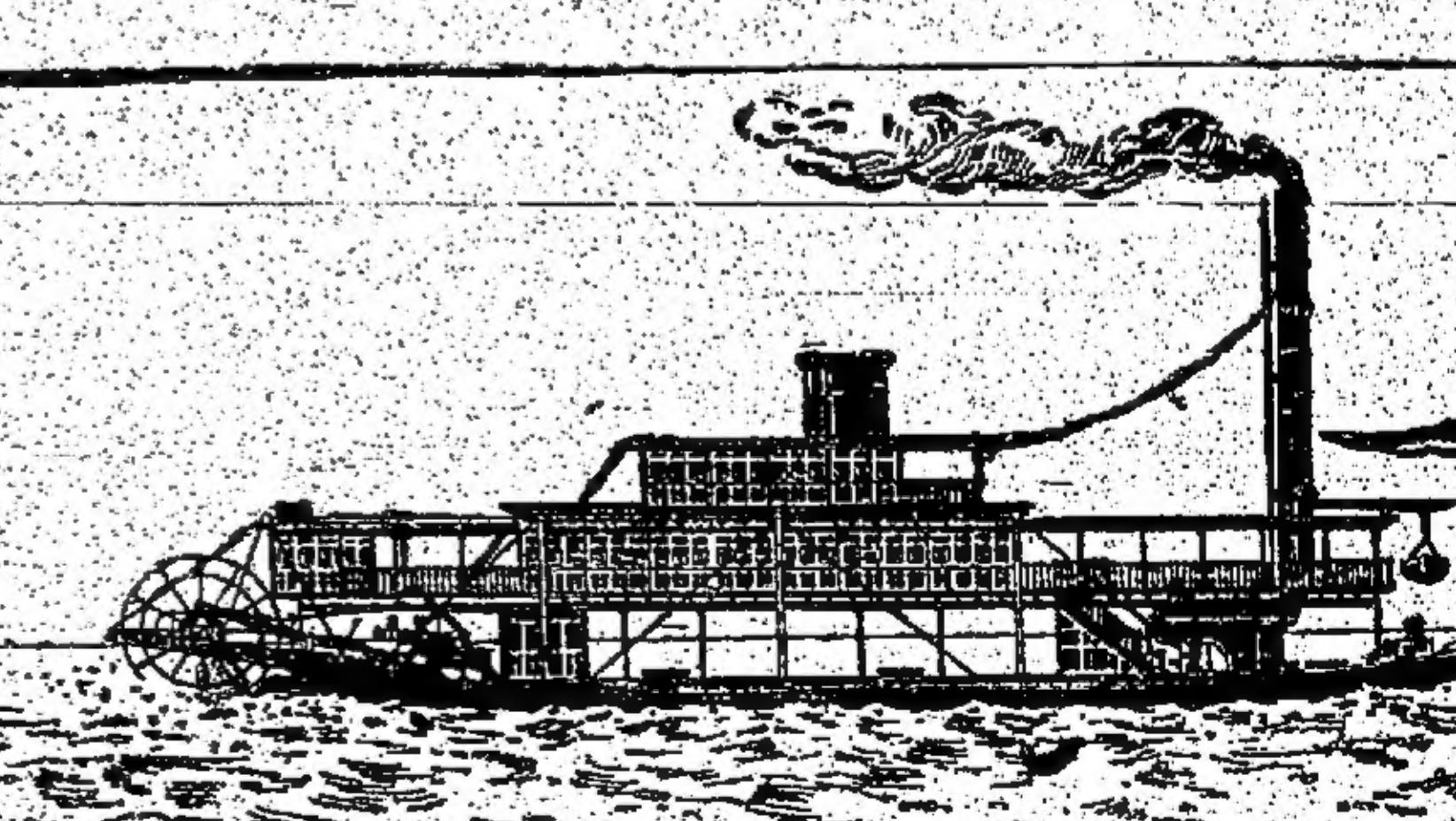
啓者本公司精製麵粉...  
光緒廿七年四月廿號

# 安濟洋面保險有限公司

啓者本公司收盤事宜...  
光緒廿七年五月十二日

# 船輪水淺羅也

Yarrow & Co. Ltd., Shipbuilders, Poplar, London.



啓者凡內河淺水...  
三月十六日

# 白告庄龍烏園珍

啓者本號一向選辦...  
光緒廿七年二月十五日

# 白告明聲

啓者澳門沙崗...  
光緒廿七年歲次辛丑五月廿五日

# 白告明聲

啓者澳門沙崗...  
光緒廿七年五月十六日

# 白告局務礦平開

啓者本局于一千九百零七年...  
光緒廿七年五月初九日

# 白告明聲

啓者澳門沙崗...  
光緒廿七年五月廿一日

# 白告明聲

啓者澳門沙崗...  
光緒廿七年五月廿一日



去開係送駐... 津保來往孔道洋員... 能作無米之炊於是議定按田畝派捐每畝應捐銀三百文云

府案 中環街市有肉店之秤... 不足司磅罰二十五元... 日本神戶高梁遊歷金陵漢口本月二號日本遊歷所至華人...

何如矣○患疫人數 二十七... 潔局聚會 二十六日潔局再會... 出外以便將屋宇清潔見聞不遠風准可拆毀按照潔局隨時酌查...

如東華醫院用西醫耳... 醫館難調往診視車路以梅... 未必然皇家醫院華人就醫滿去年不得入者九百餘人又謂...

紐約西人地厘云所... 用藥以占罷倫倫為... 最小子有癩氣咳... 嗽之症其於此處此...

占倫倫痛藥... 油以佛蘭絨浸... 之敷上痛處如... 有胎毒痛用... 此藥照法敷之...

以防西患 日本與高麗馬三浦海島以... 為水師及通商之用經已畫界日商交割也... ○稽查案 京師友人來函云陳玉君待...

中國派員劉某往雲貴查... 辦事現行至東京之河內... 想因越南與雲南交界鐵路... 事也○風機隱伏 拜刺西...

報 事也○風機隱伏 拜刺西... 報上海電音云前報端王... 糾合匪軍至北京謀... 府與其分端... 會晤未始知作...

上等煤 啓者本行各款煤炭乃日本馳名之煤礦所出... 船火車機器廠局製煉局及外國船廠所用其數甚多... 特自專備運炭船有數艘來往依期交貨無有延誤...

炭發售 啓者本行專辦英美法德... 國新舊金山等埠人口洋貨... 正頭花紗新舊綢緞鐵器... 罐頭食物面粉等貨並辦...

索賠巨款 一千八百八十六年華人旅居美國被刺車被... 害情慘重不少茲聞中國政府向美國索賠五十萬元○... 下台誠織 德國色順尼省以織紡為業者甚多近消場甚滯...

利昌合 本號正舖在中環威靈頓街門牌九十三號一樓在灣仔... 水渠街門牌四十一號至四十三號開張置有上等機器... 特聘粵東泰西化學師... 選買上等洋麵精製各款麵飽及...

白告 啓者本行專辦英美法德... 國新舊金山等埠人口洋貨... 正頭花紗新舊綢緞鐵器... 罐頭食物面粉等貨並辦...

三井洋行大班謹啟 啓者本行專辦英美法德... 國新舊金山等埠人口洋貨... 正頭花紗新舊綢緞鐵器... 罐頭食物面粉等貨並辦...

白告 啓者本行專辦英美法德... 國新舊金山等埠人口洋貨... 正頭花紗新舊綢緞鐵器... 罐頭食物面粉等貨並辦...



選 學士補遺 日講起居注官三品銜翰林院侍讀學士臣陳鼎奏為敬啟者...

京 錄 學士補遺 日講起居注官三品銜翰林院侍讀學士臣陳鼎奏為敬啟者...

新 城 羊 設局 粵省大憲以餉項急需復籌議在省抽收...

外 中 論某國倡議東三省各公使辦理事 中國今日蓋已無自保之策矣...

日本 日本神戶高果遊歷金陵漢 日本神戶高果遊歷金陵漢...







光緒二十七年辛丑五月廿八日

（金洲丸） 前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠  
准六月十四日正午開行 五月廿

（丹波丸） 前往神戶橫濱 准六月十八早開行 五月廿

日本郵船公司謹啟

金山等  
船公司  
日本丸  
七月十一日開行  
美國丸  
八月初五日開行  
花旗輪船  
光緒廿六年

代理東西輪船公司  
代理東洋汽船公司  
司理人 溫保連謹啟



東義堂告白

啟者東義堂義舉數目銀兩  
經於四月初二日邀集同人公舉  
盧佐臣翁少岐王吉如翁  
三位接理惟是前之捐款無  
多支用浩繁入不敷出萬望  
梓友鑒已捐之款早日交到  
安金山庄發回收條前未捐者  
希為踴躍來助俾得垂諸久遠是  
所切禱  
辛丑四月初四日 東義堂謹啟

公發器

啟者僕少年業機器工藝幸遇西  
人指授學其有法度精微按造  
輪船等件悉遵師傳著成  
效主固不悞茲在香港開張門  
牌壹號至叁號新創公發號承造  
各款新式機器輪船鍋爐等件  
諸君光顧請移玉步至小號面議  
價實不欺特此佈達  
辛丑年 五月初三日 謹啟

聲明

啟者雪廠街門牌第九號惠  
福洋行辦房由英七月四號  
即華五月十九日係劉菊秋  
鄧季機接盤承辦所有出入  
銀兩請交到本洋行辦房蓋  
同圖章并有劉菊秋鄧  
季機一人簽名為實據倘  
有與本行辦房無涉  
光緒廿七年 五月十九日  
惠福洋行辦房謹啟

告白

啟者茲我新和店開  
設在上環舊西街門  
牌四十一號自製  
吧哩生油生埋本店  
不惜工本揀選上料  
此油快乾潔滑水辦  
發客價甚相宜  
貴客光顧請移玉步  
辛丑年五月十六日  
新和店謹啟

拍賣

啟者本拍賣人奉命於四月十  
二及十三號即華五月廿七八  
日每日俱在下午兩點鐘將御用  
各絲帶綢緞紗線等拍賣此項  
絲綢俱由福州杭州兩處御用  
機所織在內府庫庫於禮  
拜三日擺列觀有拍賣章程如常  
現銀出此佈  
一千九百零一年七月八號  
曉士及候候啟

上茄品

省城十三行  
街兆升恒號有  
油麻油頂上茄  
油香另有定製  
糖十八子班  
售貨價實  
辛丑年 五月初四日  
恒內區號之謹啟

仁安保險有限公司

啟者本公司時常  
有銀出揭利息相  
宜如有貨物按揭  
者請到本公司  
寫字樓面議是荷  
光緒辛丑年  
五月二十日  
司理人陳說謹啟

廣源公司告白

本公司總局在安南廣源東門門牌四  
十一號廣源泰內承辦該地治六省及  
其接境金邊等處商務利權按址分設  
子廠發賣如蒙 賜顧賜顧連生  
出口免稅價亦便宜至本公司總局  
面商辦人李卓峯或向香港上環永  
西街門牌一百八十二號廣源內李  
初安訂交易皆可  
光緒廿七年歲次辛丑 元月十六日  
安南廣源廣源泰公司總局謹啟

香港九龍按揭有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百  
萬員專以置業按揭為主及  
貯倉貨物如有物業股份或貨  
物倉庫欲按揭者請到皇  
后大道西門牌第八號總寫字  
樓面議至於按揭期久暫利息  
低本公司備有格式欲知其詳  
請來取閱此佈  
光緒二十五年六月初一日  
總司理人劉少岐謹啟

告白

啟者本樂街門牌三十五號泰興隆金山庄生意各東志圖別業願將全盤生意舖面再者泰興隆號自後如有  
底傢私什物及貨物賬項等件并開枝富士威厘卑廣興隆生意全盤舖底傢私貨物等情請到本號  
私貨物賬項等及當十威厘卑舖二間又分枝者利順華新祥盛號并哈布李巴畢  
廣昌隆號等生意一概頂與全堂承受經于五月廿四日交易清其銀即交與  
泰興隆號東主收領分毫不欠至泰興隆生意貨物等件亦即日交與全  
堂管理仍用同泰興隆號號開張易日前泰興隆有欠到各號揭借會項及貨賬  
等項須至泰興隆號東主收領自辛丑年五月廿五日已聲明免至後論此佈  
後所有泰興隆生意來往數目等情乃係新承辦人之事倘日前各號有欠到泰興  
隆與廣興隆揭借會項及貨賬等項俱歸新承辦人全堂收理不干退股舊人之  
事至日後泰興隆與廣興隆等生意與舊人無涉此聲明以免後論  
光緒辛丑年五月廿五日  
承辦人全堂謹啟

告白

啟者小店於本月廿五日曾伴往收數  
在半途遺失收數圖章並賬簿等件倘  
別人認到各 寶號收數以及賬簿  
請 概勿信交所有賬簿所送到小  
店經手簽字蓋回圖章或作件到收據  
有印花圖章者即可交給如有假冒  
小店印花圖章者慎勿受其所愚為幸  
倘有錯誤與小店無涉先此聲明特佈  
光緒廿七年五月念六日 謹啟  
油麻地英記洋行謹啟

告白

啟者小號於本月廿五日曾伴往收數  
在半途遺失收數圖章並賬簿等件倘  
別人認到各 寶號收數以及賬簿  
請 概勿信交所有賬簿所送到小  
店經手簽字蓋回圖章或作件到收據  
有印花圖章者即可交給如有假冒  
小店印花圖章者慎勿受其所愚為幸  
倘有錯誤與小店無涉先此聲明特佈  
光緒廿七年五月念六日 謹啟  
油麻地英記洋行謹啟

告白

啟者本行常有各種罐頭肉食洋  
酒如威士地酒也酒紙張等件  
發行另有星嘉坡別處總衣車各  
貨價廉物美相宜本行兼代辦各  
色洋貨諸君 光顧請到欄花街  
五十號本行面議是荷  
一千九百零一年  
白六月十四號 普發洋行謹啟

育才書社告白

啟者本書社為培育人才開闢智起見特擬于本港及羊城諸處擇便逐漸增創館舍務便就傳便政涉之勞延聘中外通儒專授中英文以期精益求精荷蒙 同志諸君子慷慨捐助美舉是所厚望焉除另刊章程派送外理合佈  
現 惠助者六萬五千餘員惟是經費浩繁要須仍仰時伯多一分即多一分之事伏念 為善必有同心總望 大君子慷慨仗義鼎力相助助成美舉是所厚望焉除另刊章程派送外理合佈  
聞如蒙惠捐請交本書社管理銀項董事立同收條以杜假冒實為公便 管理本港及外埠捐款同人公舉 阮嘉祥翁為總理南洋行 梁仁甫翁為副總理等芳名列左  
同人公舉 馮華川翁新旗昌洋行 何澤生翁清何洋行 葉山翁裕德盛南北行 廖紫珊翁招商港局 劉錦伯翁屈臣氏大藥房 俱建本書社正副主席司理總理等芳名列左  
○主席 依理十嘉理 ○副主席 華川 周東生 何澤生 洗德分 廖紫珊 葉山 莊子微 古坤山 譚子剛 容兆麟  
黃竹友 ○總理 招雨田 劉潤川 陳蘭軒 李秀軒 陳春泉 陳敬亭 葉子微 何桂生 溫佐才 梁時之 李瑞廷 容翼廷 傅聯亭 何雲裳 黃鴻遠  
蔡香園 王族三 李超凡 劉展廷 謝詩屏 余育之 劉小輝 周少岐 李禮和 羅秉石 馬幼廷 郭蘭各 薛榮谷 卓瑞石 張舜臣 區見田 梁澤丹 莫廷生 劉松之  
陳世生 謝漢洲 吳理卿 李瑞石 張鑑山 李子照 彭錦生 張安瀾 彭壽春 黃子英 劉子賢 郭靖堂 馮耀東 陳碩臣 區子翼 曾漢初 蔡子雲 李紀堂  
潘鳳雲 郭耀垣 黃蘭川 郭卓卿 廖慶旗 陳詠虞 葉湘雲 源云翹 陳照南 關方各 梁星垣 陳曉雲 羅長慶 葉舜琴 麥雁雲 羅持有 陳禮明 區國  
林荷生 陳榮堂 劉楚廷 馮壽珊 黎遜卿 蔣士楷 李竹如 郭少流 黃樹棠 陳心卿 羅禮泉 許聯村 張祥芝 鍾純煥 趙恒安 初六日 香港育才書社同人謹啟

宏利人壽保險有限公司

啟者本公司實備資本銀一百  
萬員專保各通商口岸輪船船  
隻本港早字號貨物無意外  
之虞倘有失慎賠償快捷規矩  
安善 諸君光顧請至德輔道  
門牌第一百二十三號本公司  
寫字樓是荷此佈  
光緒廿七年 正月 初五日  
司理人 吳秀生 謹啟  
副司理人 余竹生 謹啟

告白

啟者本公司實備資本銀一百  
萬員專保各通商口岸輪船船  
隻本港早字號貨物無意外  
之虞倘有失慎賠償快捷規矩  
安善 諸君光顧請至德輔道  
門牌第一百二十三號本公司  
寫字樓是荷此佈  
光緒廿七年 正月 初五日  
司理人 吳秀生 謹啟  
副司理人 余竹生 謹啟

告白

啟者本公司實備資本銀一百  
萬員專保各通商口岸輪船船  
隻本港早字號貨物無意外  
之虞倘有失慎賠償快捷規矩  
安善 諸君光顧請至德輔道  
門牌第一百二十三號本公司  
寫字樓是荷此佈  
光緒廿七年 正月 初五日  
司理人 吳秀生 謹啟  
副司理人 余竹生 謹啟

告白

啟者本公司實備資本銀一百  
萬員專保各通商口岸輪船船  
隻本港早字號貨物無意外  
之虞倘有失慎賠償快捷規矩  
安善 諸君光顧請至德輔道  
門牌第一百二十三號本公司  
寫字樓是荷此佈  
光緒廿七年 正月 初五日  
司理人 吳秀生 謹啟  
副司理人 余竹生 謹啟

告白

啟者本公司實備資本銀一百  
萬員專保各通商口岸輪船船  
隻本港早字號貨物無意外  
之虞倘有失慎賠償快捷規矩  
安善 諸君光顧請至德輔道  
門牌第一百二十三號本公司  
寫字樓是荷此佈  
光緒廿七年 正月 初五日  
司理人 吳秀生 謹啟  
副司理人 余竹生 謹啟

福安洋面保險有限公司

啟者本公司實備資本銀一百  
萬員專保各通商口岸輪船船  
隻本港早字號貨物無意外  
之虞倘有失慎賠償快捷規矩  
安善 諸君光顧請至德輔道  
門牌第一百二十三號本公司  
寫字樓是荷此佈  
光緒廿七年 正月 初五日  
司理人 吳秀生 謹啟  
副司理人 余竹生 謹啟

告白

啟者本公司實備資本銀一百  
萬員專保各通商口岸輪船船  
隻本港早字號貨物無意外  
之虞倘有失慎賠償快捷規矩  
安善 諸君光顧請至德輔道  
門牌第一百二十三號本公司  
寫字樓是荷此佈  
光緒廿七年 正月 初五日  
司理人 吳秀生 謹啟  
副司理人 余竹生 謹啟

告白

啟者本公司實備資本銀一百  
萬員專保各通商口岸輪船船  
隻本港早字號貨物無意外  
之虞倘有失慎賠償快捷規矩  
安善 諸君光顧請至德輔道  
門牌第一百二十三號本公司  
寫字樓是荷此佈  
光緒廿七年 正月 初五日  
司理人 吳秀生 謹啟  
副司理人 余竹生 謹啟

告白

啟者本公司實備資本銀一百  
萬員專保各通商口岸輪船船  
隻本港早字號貨物無意外  
之虞倘有失慎賠償快捷規矩  
安善 諸君光顧請至德輔道  
門牌第一百二十三號本公司  
寫字樓是荷此佈  
光緒廿七年 正月 初五日  
司理人 吳秀生 謹啟  
副司理人 余竹生 謹啟

告白

啟者本公司實備資本銀一百  
萬員專保各通商口岸輪船船  
隻本港早字號貨物無意外  
之虞倘有失慎賠償快捷規矩  
安善 諸君光顧請至德輔道  
門牌第一百二十三號本公司  
寫字樓是荷此佈  
光緒廿七年 正月 初五日  
司理人 吳秀生 謹啟  
副司理人 余竹生 謹啟

告白

啟者本公司實備資本銀一百  
萬員專保各通商口岸輪船船  
隻本港早字號貨物無意外  
之虞倘有失慎賠償快捷規矩  
安善 諸君光顧請至德輔道  
門牌第一百二十三號本公司  
寫字樓是荷此佈  
光緒廿七年 正月 初五日  
司理人 吳秀生 謹啟  
副司理人 余竹生 謹啟

省港輪船有限公司

啟者本公司實備資本銀一百  
萬員專保各通商口岸輪船船  
隻本港早字號貨物無意外  
之虞倘有失慎賠償快捷規矩  
安善 諸君光顧請至德輔道  
門牌第一百二十三號本公司  
寫字樓是荷此佈  
光緒廿七年 正月 初五日  
司理人 吳秀生 謹啟  
副司理人 余竹生 謹啟

告白

啟者本公司實備資本銀一百  
萬員專保各通商口岸輪船船  
隻本港早字號貨物無意外  
之虞倘有失慎賠償快捷規矩  
安善 諸君光顧請至德輔道  
門牌第一百二十三號本公司  
寫字樓是荷此佈  
光緒廿七年 正月 初五日  
司理人 吳秀生 謹啟  
副司理人 余竹生 謹啟

告白

啟者本公司實備資本銀一百  
萬員專保各通商口岸輪船船  
隻本港早字號貨物無意外  
之虞倘有失慎賠償快捷規矩  
安善 諸君光顧請至德輔道  
門牌第一百二十三號本公司  
寫字樓是荷此佈  
光緒廿七年 正月 初五日  
司理人 吳秀生 謹啟  
副司理人 余竹生 謹啟

告白

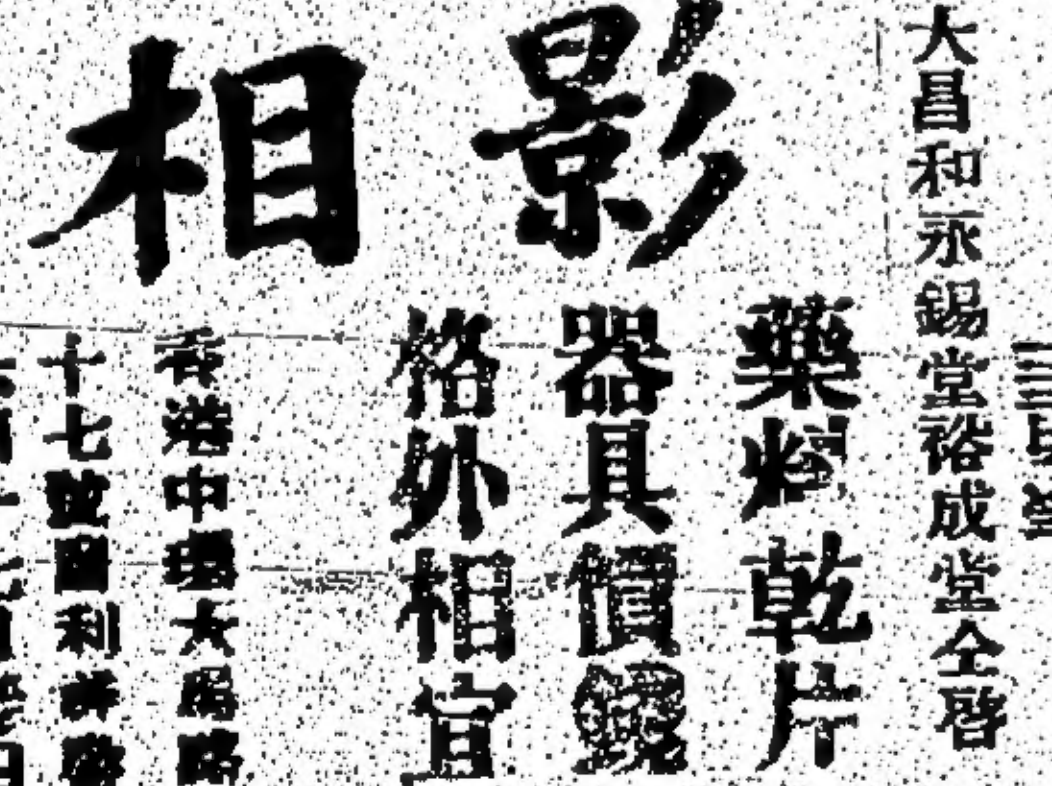
啟者本公司實備資本銀一百  
萬員專保各通商口岸輪船船  
隻本港早字號貨物無意外  
之虞倘有失慎賠償快捷規矩  
安善 諸君光顧請至德輔道  
門牌第一百二十三號本公司  
寫字樓是荷此佈  
光緒廿七年 正月 初五日  
司理人 吳秀生 謹啟  
副司理人 余竹生 謹啟

告白

啟者本公司實備資本銀一百  
萬員專保各通商口岸輪船船  
隻本港早字號貨物無意外  
之虞倘有失慎賠償快捷規矩  
安善 諸君光顧請至德輔道  
門牌第一百二十三號本公司  
寫字樓是荷此佈  
光緒廿七年 正月 初五日  
司理人 吳秀生 謹啟  
副司理人 余竹生 謹啟

告白

啟者本公司實備資本銀一百  
萬員專保各通商口岸輪船船  
隻本港早字號貨物無意外  
之虞倘有失慎賠償快捷規矩  
安善 諸君光顧請至德輔道  
門牌第一百二十三號本公司  
寫字樓是荷此佈  
光緒廿七年 正月 初五日  
司理人 吳秀生 謹啟  
副司理人 余竹生 謹啟



此罐頭牛奶質料可保上品天下五洲極廣月流銷  
牛奶以有奶皮濃厚者為佳此罐之奶皮最多可  
稱十全妙品凡欲購用者各貨食物店均有發賣  
此佈  
一千九百零一年 四月 二十號  
五十五



洋面火燭保險  
啓者本公司時常  
有銀出揭利息相  
宜如有貨物棧揭  
者請到本公司總  
局接洽可也此佈